

Brüssel, 15. november 2022
(OR. en)

13660/22

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0318(BUD)

FIN 1091
PE-L 38

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Eelarvekomitee
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Komisjoni dok nr:	13056/22 (COM(2022) 351 final)
Teema:	Nõukogu seisukoht 2022. aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 5 kohta. Täiendavad meetmed Venemaa sõjategevuse tagajärgede kõrvaldamiseks Ukrainas. Liidu elanikkonnakaitse mehhanismi vahendite täiendamine. Maksete assigneeringute vähendamine ja tulude ajakohastamine. Muud kohandused ja tehnilised ajakohastamised – <i>Vastuvõtmine</i>

1. Komisjon esitas 5. oktoobril 2022 nõukogule 2022. aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 5.

Paranduseelarve projekti nr 5/2022 eesmärk on ajakohastada 2022. aasta eelarve kulude ja tulude poolel, eesmärgiga:

- lisada uue Euroopa kaitsetööstust tugevdava vahendi rahastamine ühishangete õigusakti (EDIRPA) kaudu, et kõrvaldada kõige kiireloomulisemad ja kriitilisemad kaitselüngad, edendades liikmesriikide koostööd ühishangete valdkonnas;
- tugevdada kiireloomulisi meetmeid ühtse turu programmi toiduahela tegevussuuna raames, et maksta liikmesriikidele hüvitist pärast lindude kõrge patogeensusega gripi ja Aafrika seakatku puhanguid;

- c) kiirendada ja tugevdada liidu elanikkonnakaitse mehhanismi, et jätkata mitterahalise abi suunamist Ukrainasse. Lisaks renditakse helikoptereid ja muid kerglennukeid, et suurendada 2023. aastal liidu valmisolekut tule kustutamiseks õhust ja kiirendada alaliste lennudevahendite hankimist;
- d) suurendada ELi toetust Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskusele (EMCDDA), et vältida tegevusraskusi;
- e) suurendada rubriigi 7 halduskulusid ja pensione seoses kõrge inflatsiooni ja energiahindade kiire tõusuga;
- f) vähendada Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) ja programmi „EL tervise heaks“ maksete assigneeringuid;
- g) võttes arvesse viivitust Euroopa Lennundusohutusameti (EASA) uue algatuse „ReFuelEU Aviation“ volituste heakskiitmisel, kanda vastav summa tagasi Euroopa Ühendamise Rahastu transpordi eelarverea reservi, millest see kompenseeriti;
- h) ajakohastada traditsiooniliste omavahendite prognoose ja võtta arvesse vahetuskursi erinevuste mõju, nagu on märgitud dokumendis 13056/22.

Kõnealuse paranduseelarve projekti üldine netomõju kuludele väljendub kulukohustuste assigneeringute suurenemises 447,5 miljoni euro võrra ja maksete assigneeringute vähenemises 741,1 miljoni euro võrra.

Üldine mõju tulude poolele on kogurahvatulul põhinevate osamaksude vähenemine 3779 miljoni euro võrra.

2. Eelarvekomitee analüüsis paranduseelarve projekti nr 5/2022 oma 5., 11., 17. ja 25. oktoobri koosolekul.

Selle analüüsimise käigus tuvastas eelarvekomitee ebatõenäolise õigusliku aluse EDIPRA puhul, mis võetakse vastu 2022. aasta lõpuks. Seega ei olnud eelarvekomitee nõus programmi jaoks ette nähtud 82,97 miljoni euro paigutamisega liigendatud assigneeringute eelarvereservi.

Sellest tulenevalt tegi eesistujariik ettepaneku muuta paranduseelarve projekti nr 5 ning lahutada 82,97 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringuid paranduseelarve projektist nr 5, mille tulemusel oleks kulukohustuste assigneeringute tase 364,55 miljonit eurot 447,53 miljoni euro asemel.

Eelarvekomitee vaatas eesistujariigi asjaomase ettepaneku läbi 25. oktoobri koosolekul ja nõustus sellega.

3. 14. novembril 2022 saavutas lepituskomitee 2023. aasta eelarvet käsitlevat ühist teksti puudutava kokkuleppe raames poliitilise kokkuleppe paranduseelarve projekti nr 5/2021 suhtes, nõustudes komisjoni ettepaneku muutmisega nõukogu ettepaneku¹ kohaselt.
4. Selleks, et nõukogu saaks paranduseelarve projekti nr 5/2022 käsitleva seisukoha võimalikult kiiresti vastu võtta, peab nõukogu küsimuse kiireloomulisust arvesse võttes tegema oma kodukorra artikli 3 lõike 3 kohaselt otsuse lühendada protokolli nr 1 (riikide parlamentide rolli kohta Euroopa Liidus) artiklis 4 ette nähtud kaheksanädalast tähtaega.

¹ Dok 13056/22.

5. Eespool toodut arvestades palutakse alaliste esindajate komiteel soovitada nõukogul:
- võtta vastu punktis 2 osutatud nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 5/2022 kohta,
 - teha eesistujariigile ülesandeks valmistada ette eelarvedokumendid Euroopa Parlamendile saatmiseks ja kiita heaks lisas esitatud sellekohase kirja kavand ning
 - korraldada dokumendis 13661/22 esitatud nõukogu otsuse, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2022. aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 5 kohta, avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas*;
 - pidades silmas küsimuse kiireloomulisust, otsustada teha nõukogu kodukorra artikli 3 lõike 3 teise lõigu alusel erand kaheksanädalasest tähtajast, millele on osutatud protokollis nr 1 (Riikide parlamentide rolli kohta Euroopa Liidus) artiklis 4 osutatud.
-

KIRJA KAVAND

Saatja: nõukogu eesistuja

Saaja: Euroopa Parlamendi president

Austatud president

Edastan Teile eraldi dokumendina nõukogu seisukoha Euroopa Liidu 2022. aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 5 kohta, mille nõukogu võttis vastu 21. novembril 2022.

(Viisakusväljend).
